

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Heimatschutz = Patrimoine**

Band (Jahr): **11 (1916)**

Heft 9: **Gruyères**

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ainsi parlait le fermier, et je regardais au fond de la vallée trois cubes de maçonnerie qui s'éri-geaient parmi les toits gris du village; une buée légère qui montait de la rivière et des flaques de neige, voilait quelque peu la laideur des bâtisses intruses; on les remarquait à peine dans ce paysage aux fortes lignes et sous cette splendide lumière. Mais on ne peut toujours voir la laideur de haut et de loin...

Cette vallée a gardé plusieurs villages presque intacts et les montagnards y gouvernent le bétail

sans que les oisifs les troublent beaucoup. Seule une station d'hiver fort achalandée étale sur un contre-fort de la montagne un luxe criard et rastaquouère. Il y a en Suisse des contrées épargnées par les hôtels, comme la plus grande partie du Jura, comme plusieurs cantons du plateau, comme la vallée alpestre de Glaris. Il y a des régions abimées, comme le cœur de l'Oberland, Montreux, Lausanne, la Haute-Engadine.

Dans ces lieux, que l'ami de la nature et de la Suisse libre ne traverse pas sans un serrement



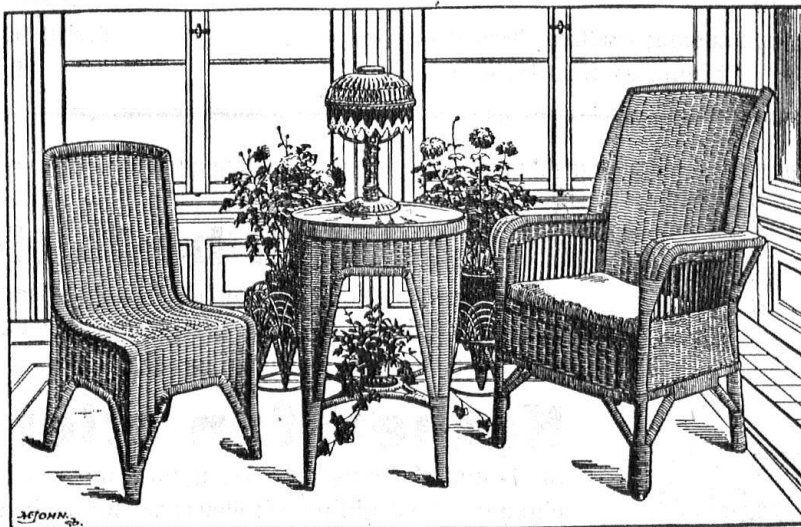
**AKTIENGESELLSCHAFT  
STEHLE & GUTKNECHT**  
Sulzer-Zentralheizungen  
**BASEL**  
Prima Referenzen

# Rohrmöbelfabrik H. Frank

Telephon 3133

**St. Gallen**

Telephon 3133



**Anfertigung von Rohrmöbeln nach jeder Angabe und Zeichnung. Kostenberechnungen nach Skizzen übernehme ich kostenlos und ohne jede Verbindlichkeit. Leistungsfähigste Firma der Ostschweiz :: Katalog zur Verfügung**

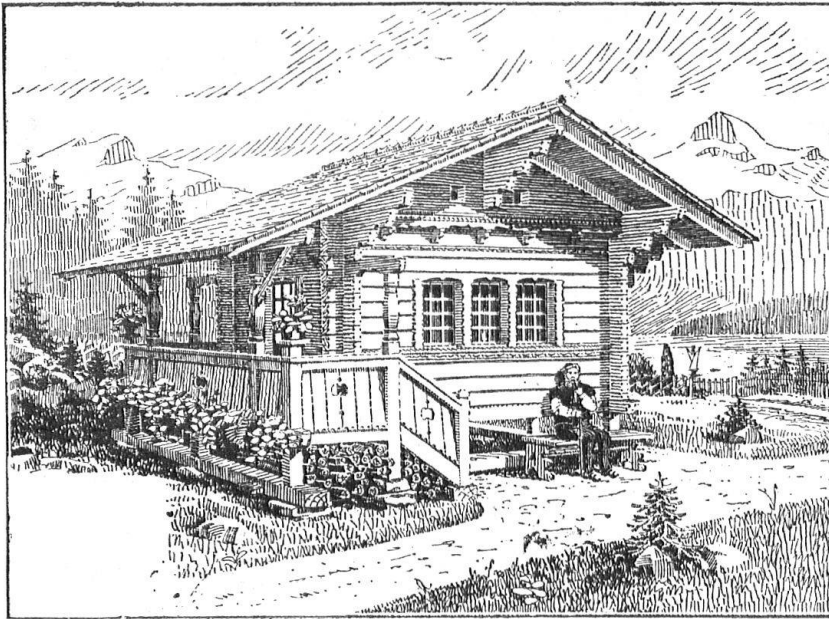
de cœur, la présence des hôtels oisifs et riches a gâté la population qui vit de leur largesse. Certes, il y a beaucoup d'honnêtes gens dans les endroits que nous citons. Mais si l'obéissance désintéressée à des chefs militaires est une discipline saine et hautement morale, si l'obéissance de l'employé à son patron est une nécessité bienfaisante, l'obéissance qui se paye d'un pourboire se traduit par un assouplissement de l'échine et par un abais-

sement de la fierté et de l'indépendance morale qui nous rend haïssable la race des portiers.

Les portiers et les sommeliers sont des domestiques soustraits à l'influence bienfaisante d'un foyer bourgeois. Ils ne sont pas les seules victimes morales des excès du tourisme. Toute la population des stations favorisées par la mode vit plus ou moins des étrangers. Mais les paysans et les bourgeois des villages et des petites villes n'ont pas seule-

## Gebrüder Spring, Genf

Billige Holzbauten im schweizer Holzstil



Schweiz. Landesausstellung Bern 1914, Gruppe 6:  
Ehrenpreis für Garten-Chalet

Wohn-, Ferien-, Sommer-  
häuser und landwirt-  
schaftliche Gebäude

Automobil-Remisen

Verkaufshäuschen

Waldrestaurants

Konditoreien etc.

Sanatoriums

Berghotels

Chalets für Luft- und  
Sonnenbäder

Kantinen, Arbeiter- und  
Wohnbaracken

Gartenhäuschen

Kiosks etc. etc.



Illustrierter Prospektus mit  
Preisliste gegen 50 Cts. in  
Briefmarken



## Wirtschaftlich beste Heizung

bietet unsere Kombination des Kachelofens mit der  
Warmwasserheizung, wobei ersterer in der Übergangs-  
zeit für sich allein geheizt werden kann. ○○○○○○

## Kachelöfen aller Art

für 1- und Mehrzimmerheizung nach unserer bewährten  
eigenen Konstruktion mit überraschend geringem Brenn-  
stoffverbrauch. ○○○○○○○○ Prima Referenzen.

## Fritz Lang & Cie., Zürich 2

Lavaterstrasse 46 ————— Telephon 2683

Spezialgeschäft für Heizeinrichtungen aller Art.